

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3303

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón jueves 18 de Febrero 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

EL MEJOR DE LA ISLA

Inauguración de la temporada

Sábado día 20 a las 9

ESTRENO del acontecimiento de más trascendencia, lo más excelso, lo mejor producido por el Arte Cinematográfico Nacional consistente en la película de 1.500 metros

LA DANZA FACIL

interpretada magistralmente por la bella y genial bailarina española

PASTORA IMPERIO

y por los no menos célebres artistas españoles

Pepe Vieo y Eduardo Girapier

La Protagonista PASTORA IMPERIO luce en las diferentes escenas 14 trajes a cual más elegante y de mejor gusto.

Este film es novísimo; el día 3 del presente mes, se exhibió por primera vez en el SALON CATALUÑA de Barcelona alcanzando un éxito verdaderamente colosal.

NOTA. A pesar del gran coste de la película los precios de entrada serán los mismos de la temporada anterior.

El domingo 3 sesiones a las 5 y media con sorteo de regalos, 8 y cuarto y 10 y cuarto.

Las atrocidades

Distingamos

«Hay que distinguir» dice un personaje de los que actúan en «La verben de la Patoma» y este dicho encierra una gran verdad. Distingamos pues al exponer con criterio sereno e imparcial varias consideraciones sobre el tema del epígrafe.

Iniciada la invasión de Bélgica habieron los periódicos de atrocidades, de infamias y de crímenes perpetrados por militares de un ejército que se tenía por el primero del mundo. Aquellas iniquidades manchan y envitecen a las milicias que las realizan.

Se concretó luego la acusación y se relataron los asesinatos de que en Lieja fueron víctimas unos honrados, dignos y pacíficos españoles, compañeros nuestros, los mallorquines ametrallados a boca de jarro. Habieron testigos presenciales y la verdad oficial confirmó las referencias periclitadas; ya no cabía duda.

Ahora distingamos:

Cuando las primeras informaciones, pudieron éstas ser tiadas de tendencias o apasionadas. Mas luego de comprobados los fusilamientos de Lieja queda ya en evidencia de manera indestructible y cierta una serie de atrocidades de que son autores militares tudescos. Podrá la fraseología oficial, mentirosa e hija de convencionalismos hipócritas, usar los términos que quiera. Los homicidios de Lieja, con los siniestros caracteres de alevosía, premeditación, ensañamiento y nocturnidad que los acompañaron los califica nuestro código de asesinatos y los castiga con la muerte en garrote vil.

Continuó la guerra y prosiguió el resto de crímenes atribuidos a los ejércitos del Kaiser. Decláase que en Francia habíanse repetido los horrores de Bélgica: homicidios, asesinatos, incendios, violaciones, robos y malos tratos.

El gobierno francés, lo mismo que antes hiciera el belga, nombró una

comisión investigadora compuesta de altos funcionarios, personas prestigiosas. Dióse la consigna de comprobar los hechos y desechar cuantas informaciones no resultaren bien probadas. Tan respetables comisiones descubrieron y probaron que se habían perpetrado muchas veces y en distintas partes los crímenes, los hechos que hemos enumerado.

Distingamos otra vez:

Podrán ser exagerados, parciales y hasta inexactos los informes de agencias y corresponsales. Es más, frecuentemente son falsos. Pero cuando elevadas personalidades de una nación culta, funcionarios dignísimos que desempeñan los primeros cargos, mediante una información escrupulosa inquieran y descubren la verdad; cuando las declaraciones son juramentadas y se comprueban las citas de los testigos; cuando al tratarse de un crimen horrendo se dice quien lo cometió, a qué hora, en dónde, en qué fecha, quienes lo presenciaron, quienes fueron las víctimas; cuando se sabe que los infermadores son incapaces de manchar su nombre preclaro y su prestigio con las infamias de la calumnia... en tal caso, decimos, el alegato tiene todos los visos de certeza, hay que admitirlo en conjunto y por triste que sea decirlo, por enorme que la acusación resulte, aparece indubitable cierta, la comisión de aquellos hechos odiosos y criminales.

Nos ha referido la prensa casos de persecución contra la Iglesia católica, ha enumerado atropellos, vejaciones, burrias, desnojos, martirios y asesinatos cometidos por los germanos y cuyas víctimas han sido sacerdotes y religiosos.

En una carta pastoral del virtuoso y digno cardenal Mercier se anotan las depredaciones, la persecución y los males que a la Iglesia infligió el feroz militarismo alemán.

Y vaya la última distinción:

Si acaso fueron inspirados por un espíritu de parcialidad las primeras noticias referentes a la persecución del catolicismo, hay que convenir en que monseñor Mercier es en esta materia un testigo de calidad y por lo

mismo el verdadero católico debe creer que es cierto cuanto expone en el citado documento la autoridad eclesiástica del docto cardenal arzobispo de Malinas.

Hagamos notar para fin de estas consideraciones que los germanófilos céticos y reaccionarios cuando se acusa a los alemanes en escritos periodísticos grilan impenitentes, calumnial, pasional y cuando se concreta como en los casos de los fusilados en Lieja, de la seria información oficial y de la sincera pastoral, no se arreven a desmentir porque no pueden; pero entonces callan y no protestan como no protestaron por lo de Lieja, ni cuando las víctimas han sido sacerdotes.

KOZIOVA

En un comunicado ruso, días atrás, se aludía a una tremenda batalla en Koziowka o Koziova. Y se afirmaba que los alemanes habían tenido en esa pérdidas enormes. Los despachos germanos y austro-húngaros no dicen una palabra de tal acontecimiento. Bien es verdad que dan poquísimos detalles del estado de la guerra en los Cárpatos. Sólo hablan de la Bukovina, desdichada provincia, que pasa por cuarta o quinta vez de dueño desde el principio de las hostilidades. Y sin embargo, las operaciones en la Bukovina sólo tienen un interés secundario. Cuando la gran ofensiva de octubre, los austriacos la recobraron, sin que por eso lograsen ventajas en Galitzia, al Oriente del río San.

Así debe pensarlo también el gran Estado Mayor germano—que dirige las operaciones en Austria—y por eso ha ordenado un ataque formidable al Norte de la ciudad húngara de Munkács. Ese esfuerzo ha culminado en la pugna de Koziova, que ha sido una de las luchas más horribles registradas hasta hoy.

Los rusos tenían en su poder las gargantas de Vereczke y la cuenca del río Latorcza. Así lo confesaron los austro-húngaros a primeros de año, al describir su nuevo frente en Galitzia, Hungría y Bukovina.

Cuando el barón Burian fué a Alemania y conferenció con el Kaiser, se acordó que varios Cuerpos de ejército alemanes marcharan a Hungría, para defenderla. Ya habían sido mandados otros, que debían, a las órdenes del Archiduque Eugenio, invadir Serbia por tercera vez, en combinación con tropas de Hungría y de Bosnia.

Los refuerzos teutones permitieron a los austro-húngaros emprender un avance general desde las orillas del Dunajec, en Galitzia, a las fronteras rumanas. Ese avance debía tener dos fines esenciales, (aparte, claro es el de la salvación de Hungría, amenazada por los rusos); la reconquista de Lemberg y el levantamiento del asedio de Przemysl.

Mientras los moscovitas desembocaban, arrollándolo todo por los desfiladeros de Dukla y Lupkav, los austro-alemanes acometían vigorosamente en Ujok y en Vereczke. Naturalmente, pronuncian en otros pasos, mas eran debilitantes sólo y tenían por objeto dividir al enemigo para que no opusiese demasiada resistencia en el San y el Opor.

Los rusos, siguiendo su táctica acostumbada, desalojaron las gargantas donde se mantenían a la defensiva y esperaron a los austro-alemanes en Galitzia. Como disponen de los ferrocarriles de dicha región, pueden transportar con rapidez sus efectivos adonde son necesarios. La marcha de los austro-alemanes contra los sitiadores de Przemysl fué contenida en Lutowska y hoy, según

todos los indicios, quienes la emprendieran no piensan reanudarla. La ofensiva sobre Lemberg por la cuenca del río Opor ha fracasado igualmente. Y había sido iniciada y proseguida con una energía y constancia que merecen todas las admiraciones.

La base austroalemana era la citada ciudad de Munkacs, en Hungría. El ferrocarril de Lemberg, que desciende al Sur, paralelamente a una amplia carretera que acaba en Munkacs, sepárase de esta en Skole, localidad situada junto a las márgenes del Opor. Luego, la carretera en cuestión franquea los Cárpatos en las proximidades de Tukhola.

Koziova es una posición que domina la ruta dicha, única amplia que podían seguir, en su avance, los austroalemanes salidos de Hungría. Trátese de un pueblo oscuro, que, de fijo, habrán abandonado sus vecinos al principio de la invasión. A tres kilómetros al Sur del mismo, las selvas carpáticas terminan de un modo brusco. Por allí corre el río Orava, afluente del Stry. Algunos picachos se yerguen, clavando en las nubes sus aristas blancas, coronadas de nieves eternas. Al norte de Koziova hay espesos boscajes. Los generales moscovitas habían escogido muy bien el campo de batalla. Sus enemigos, para atacar, debían adelantarse por un vasto espacio descubierto, sin un árbol siquiera. Y detrás de sus líneas, los bosques dichos ofrecían una retirada segura y cómoda.

De Lemberg habían salido muchos regimientos que, apeándose de los convoyes ferroviarios en la estación de Skole, marcharon a pié, devorando verstas, a Koziova.

Los alemanes, que, por lo visto, cada día se fían menos de sus aliados, reservaron la obra difícil de la expugnación de las posiciones enemigas. Apenas amaneció, el sábado 6 de febrero, lanzaron sus columnas al asalto.

Ya hemos contado que la tentativa fué repetida «veintidos veces». Al anohecer, los alemanes entraron en algunas de las trincheras rusas. Un contraataque les arrojó de ellas. Y debieron retirarse en desorden a las selvas de los Cárpatos.

Hoy se paíca en éstas. Y son los rusos quienes acometen, con ventaja, según nos dicen, que de Berlín y Viena nada nos comunicaron todavía.

Regimientos enteros quedaron sobre la nieve en confusos montones de muertos y moribundos. Bárbara y atroz carnicería, que causa espanto! Y, sin embargo, tal vez un flaqueo por Sinorze y Szabela habría dado a los germanos la victoria...

El distinguidísimo crítico militar de un colega de la mañana, por nosotros muy estimado, considera artículo de fe la cifra de 26,000 prisioneros dada por la agencia Wolff como resultado de la nueva ofensiva alemana en Prusia.

Y se extraña de que los germanos y austriacos tengan tanta suerte en su lucha con los soldados del Zar, y demostrándonos su erudición—que reconocemos—nos habla de Narva.

No apreciado compañero. La explicación es más sencilla. Alemania y Austria procuran, a todo trance, asombrar a los neutrales. Unas veces recurren a los morteros de 42 y otras a los distorres zeppelins, que aún no hicieron nada fuera de algunos asesinatos de mujeres, viejos y niños. Y cuando todo eso les falla, inventan triunfos extraordinarios y copan, en el papel, ejércitos numerosos.

Al comienzo de la guerra, durante la invasión de Francia, sus «boletines» eran verdaderamente napoleónicos. Hoy, ya sobemos que, después de Charleroi, sólo hubo contiendas parciales en Guise, Le Cateau, Compiègne y algunos otros sitios, contiendas empeñadas por Joffre y French para que a retirada de sus ejércitos no se trocara en fuga. Recordamos que la ocupación de Reims por el coronel general Bülow fué precedida, según

la agencia Wolff, de una batalla gigantesca, donde perdieron los franceses docenas de miles de prisioneros y cientos de piezas de artillería. Luego nos hemos enterado de que Reims fué ocupado sin combate.

Hay mucho de «bluff», admirado compañero, en esas informaciones. ¿No se ha enterado de la rectificación de Hindenburg a la agencia Wolff? Cuando los rusos, habiendo construido nuevas líneas en el Bzura y el Rawka—líneas que defienden hace dos meses y medio, evacuaron Lodz, al Manchester polaco, los alemanes sólo se enteraron de ello quince horas más tarde. No hubo, pues, batalla por la posesión de la ciudad. Y la agencia Wolff nos irvió un relato fantástico, donde figuraban Cuerpos de ejército rusos destruidos y hechos prisioneros, etc., etc. También la agencia afirmaba, desbocada del todo, que los alemanes apenas habían tenido bajas. Añadía, con impudencia que sin duda indignó al glorioso viejo Hindenburg, que el Cuerpo prusiano que llevara el peso de la lucha sólo había perdido unos 120 hombres. Dos días más tarde, los periódicos italianos, alemanes, suizos, yanquis, etc., publicaban un suelto, en que se decía que «los informes facilitados desde Berlín acerca de la ocupación de Lodz, en Polonia, no procedían del Estado Mayor germano, y que eran sólo «noticias corrientes de la agencia Wolff». Pero en otras ocasiones, la rectificación no es hecha.

Los 26,000 prisioneros de Prusia son la compensación brindada al público alemán, tan bonachón y crédulo, después del fracaso de la tentativa suprema efectuada por Mackensie—Hindenburg, tiene un ataque de gota—para forzar las líneas rusas y entrar en Varsovia, fracaso comentado melancólicamente por el mayor Morath, crítico del «Berliner Tageblatt», de Berlín. Había que levantar los ánimos. De ahí la ofensiva al Este de los lagos del Mazur. De ahí esas cantidades absurdas de prisioneros.

Fodes los que siguen con atención la marcha de la guerra han podido darse cuenta de que siempre los comunicados oficiales rusos, franceses y britanos, resultan menos jactanciosos que los alemanes y austriacos. Las cifras que dan de prisioneros, de cañones tomados, etcétera son siempre verosímiles.

A la larga, estos sacrificios de la verdad, en aras de lo «kolosal» son contraproducentes. Ya sabemos de sobra que los rusos de hoy no son los de la Mandchuria. Y aquellos también fueron calumniados. No vencieron porque peleaban a miles de leguas de su patria, unidos solamente a ella por el cordón umbilical del Transiberiano, porque su mando fué deplorable. Hoy batallan con Austria-Hungría, con Turquía y con la mayor parte de las fuerzas de Alemania. Luchan además y muy principalmente con su falta de ferrocarriles. Y no llevan la peor parte. No son los de Narva, ni los de Paltawa. Son los de Moskova y Sebastopol...

(De «La Correspondencia de España»)

Fantasías turcas

Noticias sensacionales

Londres, 9.—Los periódicos turcos, sobre todo los destinados a Asia Menor, inventan estos días una porción de noticias, que producen gran alborozo al ser leídas fuera de Turquía.

El «Terdjiman-I-Aikier» escribe: «El discurso pronunciado por Su Majestad islámica Guillermo II, desde su Trono, instalado en la antigua Cámara del Parlamento francés, es un documento de extraordinaria importancia.

Rodeado de los vencidos, ofreció su imperial mano para que fuese besada, a los antiguos diputados franceses, cuya emoción era grande, ante la magnanimidad de Su Majestad islámica.»

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica
Masaje manual y vibratorio
RAYOS X
Corrientes eléctricas de alta frecuencia
Idem idem ritmico ondulatorias
J. Peré Raluy
Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata
Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

G. Forteza
Medicina y Cirugía General
Especialidad:
Enfermedades de la Infancia
Reconocimiento de nodrizas
PESA BEBÉS REGIMENES ALIMENTICIOS
Expianada, núm. 67

2.000 (dos mil) Duros
hay para colocar en primera hipoteca.
Se necesitan varias cantidades para cobrar en primera hipoteca.
Hay dos casas para vender en la entrada de la Carretera de Mahón a Ciudadela a precio módico.
Informes en esta imprenta.

● Periódico, el «Salah», publicó un telegrama, en el que se decía:
 «El 1.º de Diciembre, veinticinco globos alemanes han llegado a Andrinópolis, destinándolos al primer Cuerpo de ejército turco.»
 En el «Hannular Chazettasch», de Iskoudar se lee:
 «El harem de Su Majestad Guillermo II. y los harenes de los oficiales de su Estado Mayor llegarán a Constantinopla en los comienzos de la primavera.
 Diez de los más importantes «dreadnoughts» ingleses capturados escoltarán al harem imperial.
 El «Dgerodey-I-Sharkeych» inserta lo siguiente:
 «Un radiograma recibido de Bélgica da cuenta de que toda la población del nuevo territorio conquistado por los alemanes ha prestado juramento de lealtad ante Su Majestad islámica.
 La población belga se agrupa en torno de los funcionarios alemanes, convirtiéndose a la verdadera fe islámica.»
 Por último, también se ha publicado el siguiente telegrama.
 «El Gobierno británico ha ofrecido a Su Majestad islámica 2.000 asnos cargados de oro, para que renuncie a enviar su potente flota contra Londres»

Ayuntamiento de Mahón
 Recaudado por concepto de consumos los días 11 al 15 de Febrero.
Primera tarifa
 Día 11.—516'48 pesetas.
 Día 12.—512'99 id.
 Día 13.—565 50 id.
 Día 14.—414'41 id.
 Día 15.—424'59 id.
Segunda tarifa
 Día 11.—30'94 pesetas.
 Día 12.—24'56 id.
 Día 13.—37'40 id.
 Día 14.—293'36 id.
 Día 15.—44'01 id.

Ayuntamiento de Mahón
Motores
 Don Juan Gomila Pons ha pedido autorización de este Ayuntamiento para instalar un motor eléctrico en la casa número 25 A de la calle de Prieto y Caules para dedicarlo a la industria de fabricación de pan.
 Lo que se anuncia para conocimiento del público en general y en particular para el de aquellas personas a quienes pueda perjudicar la mencionada instalación a fin de que dentro del plazo de diez días a contar desde el de la publicación de este anuncio en los periódicos locales, puedan presentar las reclamaciones que crean convenientes.
 Mahón 17 Febrero de 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

Sociedad «Iberia»
 Debiendo quedar vacante el día 7 del próximo mes de Abril la plaza de coperseje de esta Sociedad, se hace presente por medio de este anuncio para que los que deseen ocupar la puedan enterarse de las bases para el concurso que se celebrará el día 7 de Marzo próximo, en la secretaría de esta Sociedad donde estarán a su disposición desde el día de mañana y horas de 13 a 15 y de 19 a 21; advirtiéndole que serán por cuenta del que resulte elegido los gastos de este anuncio.
 Mahón 17 Febrero de 1915.—El Secretario, Jaime Jaume.

Lorenzo Pons Marqués
Médico especialista en las enfermedades de los ojos
 Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
 Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.
 Anunciav, 18.

Banco de Menorca
 Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero de 1915 así nacionales como extranjeros También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por ciento vencimiento 15 Febrero próximo.

PUBLICACIONES
 Se ha recibido el cuaderno número 15 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 12 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.
 Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

GANGA
 Por un precio muy económico se vende un aparato cinematográfico compuesto de un crono, un objetivo para proyecciones, otro objetivo para vistas fijas, un condensador moderno, una linterna, un arco de 50 Amperes, un caballote, un plegador de películas, ocho bobinas, un amperómetro, un motor y una resistencia, etc.

LA ELECTRICA MAHONESA
 Francisco F. Andreu y Cia. en Cta. Mahón.
 De conformidad con lo acordado por la Junta General de accionistas celebrada el día 30 del mes de Enero, queda abierto el pago del dividendo correspondiente a año 1914, que es de 7 por 100 para las acciones de Fundador y 5 por 100 para la Serie A., el cual se hará efectivo mediante la presentación del cupón n.º 11 Las horas destinadas para efectuar el pago son de 10 a 12 de la mañana, en las laborables y en las Oficinas de la Sociedad situadas en la fábrica de electricidad, Andén de Poniente.—Mahón 1.º Febrero 1915.
 Francisco F. Andreu y Cia. en Cta.

Crédito Mercantil de Menorca
 Paga los cupones de las Deudas Interior y Amortizable «veinte días antes» de sus respectivos vencimientos.
 Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 Diciembre 1914.

ESPECTACULOS
TEATRO PRINCIPAL.—Para el sábado se anuncia el estreno del notable film que viene precedido de renombre y lleva por título «Sacrificio» Es de confección española y al proyectarlo aparece el eminente actor don Enrique Borrás. También habrá baile de pifanía.
TEATRO DEL CONSEY.—Por causa de discusiones entre los artistas anoche sólo pudo representarse «Molinos de Viento», con acompañamiento de piano. Los artistas fueron aplaudidos, especialmente la señorita Virgili y el señor Vidales. Asistió numerosa concurrencia.
CINE CONSEY.—Llamamos particularmente la atención sobre el anuncio que la empresa inserta en primera plana. Como en el mismo se dan detalladas explicaciones nos limitamos a esta cita.
NUEVO CINE.—Conforme anunciamos ayer, empezará hoy la proyección de una serie de películas encargadas expresamente para la temporada de Cuaresma. Esta noche se desarrollará un programa enteramente nuevo. De seguro llamará la atención el magnífico film «El Espectro Blanco», de argumento interesante y esmerada edición cinematográfica.

Como ve el lector, entramos de lleno en una temporada de cine y son tres las empresas que se afanan por divertir al público y ofrecerle las más acreditadas películas.

Es bien sabido que en circunstancias tales la propaganda más positiva, el mejor reclamo, son los que se hacen en los salones mismos de proyecciones y que luego el público se encarga de divulgar. Este es quien falla en instancia definitiva. Si como creemos las tres empresas saben atraer al pueblo, los cines se verán todos concurridos.
 Por nuestra parte, para cooperar al fin que se persigue y ayudar a las empresas, daremos alguna que otra información sobre espectáculos. Hoy creemos del caso hacer presente, que en los de proyecciones se da de cada día mayor importancia a la parte lírica, hasta el punto de que muchas cintas han de desarrollarse con acompañamiento de orquesta que ejecuta trozos especiales. Existen óperas cinematográficas y ya es lo general que cuando menos un quinteto o sexteto amenice las proyecciones.

Ayuntamiento de Mahón
 Don Juan de Vidal Olivar, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Mahón. Hago saber: Que el día veinte y uno del actual, tercer domingo de Febrero, y a la hora de las siete de su mañana, se reunirá el Ayuntamiento que preside en sesión extraordinaria en estas Casas Consistoriales para proceder al sorteo general de los mozos comprendidos en el alistamiento definitivamente rectificado y cerrado para el reemplazo del Ejército del corriente año. El acto se celebrará con los requisitos y solemnidades que previene el capítulo 6.º de la vigente Ley de Reclutamiento.
 Lo que se anuncia para conocimiento del público y especialmente de los mozos interesados, quienes serán citados además por medio de papeleta individual.
 Mahón 13 de Febrero de 1915.—Juan de Vidal.

DEL MAR
 Anoche marchó a Palma el vapor «Monte-Toro»
 --Procedente del mismo puerto ha llegado esta madrugada el «Mahón».
 Zarpará esta tarde con rumbo a Barcelona.
 --Mañana es esperado de Barcelona y Alcudia el «Isia de Menorca».
 --De Ciudadela para Alcudia habrá salido esta mañana el vapor correo.
 --Hoy saldrá de Barcelona con rumbo a Valencia el «Menorquina», que está haciendo un viaje semanal entre estos dos puertos.
 --Ayer tarde estaban algunos muchachos jugando junto a la palanca del vapor correo y uno de ellos cayó al mar siendo inmediatamente salvado por medio de una cuerda que le echó un trabajador del muelle.

CRÓNICA LOCAL
 Por el señor Alcalde Presidente de este Ayuntamiento hemos sido cortesmente invitados a la reunión que a las seis de la tarde del día de hoy se celebrará en estas Casas Consistoriales para acordar los términos como ha de redactarse la solicitud, que ha de elevarse al Gobierno pidiendo la realización de obras de mejora en nuestro puerto.
 Estimamos y agradecemos la atención que don Juan de y Olivar nos ha dispensado.
 A la sesión del Ayuntamiento que anoche presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal asistieron los concejales conservadores señores Panedas, Serra, Botella, Ponsell Vinent y Pons Zabaia, y los republicanos señores Rita, Oives, Bosch, Ponsell Sintés, Pons Casteli, Escudero y Coll.
 Se dió cuenta del despacho ordinario, se examinaron dictámenes, se concedieron permisos y se pasaron a informe de las comisiones respectivas los asuntos pendientes de estudio.
 En el registro municipal de ciudadanía de Villa-Carlos ha sido inscrita con el nombre de Onésima una

hermosa niña recién nacida, hija de nuestros amigos particulares doña Juana Manent y don José Ripoll, Alcalde de aquel pueblo.
 Nos es muy grato felicitar a los expresados y a su apreciable familia, al mismo tiempo que celebramos que la digna autoridad municipal de la progresista Villa-Carlos, el primer ciudadano del pueblo, haya demostrado con entereza y firme en sus convicciones que no por ejercer un importante cargo civil hay que doblar la cerviz ante la Iglesia.
 Se ha concedido la gratificación de seiscientas pesetas anuales al Capitán de Artillería de la Comandancia de Menorca don Emilio Alonso y Pérez.

TEATRO PRINCIPAL
 Sábado 20
«SACRIFICIO»
 Protagonista, Enrique Borrás.
 Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.
 En Palma ha sido agasajado con un banquete popular nuestro distinguido paisano el Secretario de aquel Ayuntamiento don Benito Pons Fabregues.
 Motivó el obsequio organizado por el «Fomento del Civismo», la brillante defensa que el señor Pons hizo de las prerrogativas y derechos del municipio en los recursos e incidentes a que dieron lugar los presupuestos del año en curso.
 A acto, que tuvo lugar en la platea de Teatro Lírico, asistieron unos 120 comensales.

El gobernador civil celebró una conferencia con el Director de la Islaña Marítima de Palma para gestionar la rebaja de fletes en la importación de los artículos de primera necesidad y el alza en los relativos a la exportación de aquellos productos cuya escasez motivaba la subida de sus precios.
TEATRO PRINCIPAL
 Sábado 20
«SACRIFICIO»
 Protagonista, Enrique Borrás.
 Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

La comisión provincial en vista de un expediente promovido por el Ayuntamiento de Mahón, en solicitud de que se le autorice para establecer arbitrios extraordinarios destinados a cubrir el déficit que resulta en su presupuesto para el corriente año, acordó informar al Gobernador que puede conceder la autorización solicitada.
 En el «Boletín Oficial» de la provincia ha aparecido una circular de la Dirección General de Cría Caballar y Remonta.
 En ella se señala la distribución de caballos sementales del Estado para la próxima temporada de cubrición.
 Por lo que respecta a esta isla habrá que tener presente que se establecen paradas de tres caballos en Mahón y Ciudadela y de cuatro en Mercadal.
 Las referidas paradas se abrirán del día 1.º al 15 de Marzo próximo y su duración será de 90 días.
TEATRO PRINCIPAL
 Sábado 20
«SACRIFICIO»
 Protagonista, Enrique Borrás.
 Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

El señor Gobernador Civil que según antiguo costumbre de los que ejercen el cargo no se acuerda de Menorca, ni la favorece en nada, política en cambio de lo lindo.

Esto que ya sabíamos desde que nos hizo una visita de carácter electorero, aparece demostrado en un suelto de un periódico de Palma, que demuestra como ya el señor Martínez Campos inicia prematuramente la campaña electoral. El suelto pone en boca del espresoado político estas palabras:

«En Madrid me he enterado de una circular que las Juventudes mauristas dirigen a las provincias señalando como instrucciones para las próximas elecciones el que presenten los candidatos solos y añadiendo que de unirse a algún otro partido no lo hagan con el conservador que dirige el señor Dato, del que están más distanciados que de ningún otro partido.

Ahora me explico, terminó el señor Martínez Campos, la solidaridad de los jóvenes mauristas de Palma con algunos elementos republicanos dentro y fuera del Ayuntamiento»

En el plan aprobado para la reparación de expansión y firme de carreteras, sólo figura entre las de Menorca, la de Mahón a Villa-Carlos con seis mil pesetas.

Sin comentarios.

¿Para qué, señor S. que?

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figuerola y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Plus.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	95'00	
id 950 m. m.	90'40	
id 940 id	89'50	
id 935 id	89'00	
id 900 id	85'80	
id 800 id	76'60	
id 750 id	64'20	

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 17 de Febrero de 1915

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

mosneros

	El Kilóg.	Plus.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00	
Plata fina	95'00	
id 950 m. m.	90'40	
id 940 id	89'50	
id 935 id	89'00	
id 900 id	85'80	
id 800 id	76'60	
id 750 id	64'20	

Soldadura con hechuras 00'00

Plancha latón especial para soldadura 3'50

Sierras finis la gruesa a 2'75

Grisoles ingleses clase superior el número a 0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil 8'00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 17 de Febrero de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

PARA ALQUILAR—Lo están los altos y bajos de la casa Plaza de la Pescadería n.º 34, por separado o en junto, por cuatro duros y medio mensuales.

También lo está la casa de reciente construcción, de la calle de la Concepción n.º 47 A por once pesetas mensuales.

Informarán en la calle de Pi y Margall n.º 110.

J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 á 1

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con un nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

PAN TI ERNO

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 18, 6'15.

Bombardeo aéreo

Una escuadrilla de aeroplanos franceses se presentó sobre el parque de aviación alemán de Ghistelles.

Después de realizar algunas evoluciones muy acertadas los aeroplanos adoptaron un orden de formación especial y dejaron caer a guisa de bombas.

El bombardeo causó bastantes destrozos.

Toma de trincheras

Cerca de Loire y en la Champaña los tropas de los ejércitos aliados después de una serie de operaciones ofensivas bien combinadas lograron apoderarse de tres kilómetros de trincheras alemanas.

Al ocupar estas posiciones brillantemente conquistadas los asaltantes hicieron al enemigo algunos centenares de prisioneros.

Reducción de derechos

El gobierno francés ha publicado un decreto de reducción de los derechos de entrada de algunos artículos.

En especial son disminuídos los que se imponen a la importación de papel destinado a la impresión de periódicos.

Accidentes marítimos

Comunican desde El Havre que un submarino alemán echó a pique sin previa intimación ni aviso a un vapor carbonero que se dirigía a Rouen. Pudieron salvarse veinte y nueve tripulantes. Perekieron ahogados dos.

En la desembocadura del Támesis un vapor mercante inglés chocó con una mina y resultó muy averiado. Murieron ahogados doce de los tripulantes.

El capitán hizo encallar al barco.

La guerra en el aire

Según un telegrama oficial publicado en París, una flota aérea com-

puesta por naves de los ejércitos aliados acaba de realizar una operación importante.

Componíase esta escuadra de cuarenta aeroplanos británicos que maniobraron con la cooperación de ocho franceses. Acertadamente dirigida evolucionó sobre Zeebrugge al mismo tiempo que lanzaba una granizada de proyectiles.

Seguidamente fué también bombardeada la plaza de Ostende.

La operación tuvo por objeto completar la destrucción que se inició días pasados.

Parte oficial alemán

Berlin.—Se ha dado a conocer al público un parte oficial en el que se da cuenta de una batalla librada en la región de los lagos Masurianos.

Resultado derrotado el décimo cuerpo de ejército al que los alemanes expulsaron de Prusia después de aniquilarle y hacerle mil quinientos prisioneros.

La acción de referencia fué presenciada por el Kaiser.

Parte oficial ruso

Petrogrado.—En un comunicado oficial se dice que los alemanes han retrocedido a Osovich.

El ejército moscovita avanza por la región del Vistula y rechazó un ataque en la del Bzur.

También progresa en los Cárpatos y en la Bukovina.

En el Iser.—Temores.

El enemigo trataba de avanzar en la región del Iser, pero fué enérgicamente contenido primero y rechazado a distancia luego.

Se teme que el bloqueo de Inglaterra, acordado por el gobierno germano, dé lugar a graves rozamientos entre Alemania y los Estados Unidos.

La nota con que el gobierno norteamericano acusó recibo de la notificación del bloqueo se considera seria y amenazadora.

Barcelona 18, 6'15.

Plazo perentorio

Desde París llega la noticia de que

al norte del faro de Bascu un submarino alemán echó a pique a un buque mercante francés.

A la tripulación se le trasmitió previamente un aviso conminatorio y le concedieron el brevísimo plazo de diez minutos para abandonar el buque y salvarse.

La guerra en Oriente

Sanpetersburgo.—El ejército ruso que opera en la Bukovina ha recibido considerables refuerzos constituidos por cuerpos siberianos.

Se espera que pronto se iniciará una nueva ofensiva, cosa imposible hoy porque el frío es intensísimo, de veinte grados bajo cero. La nieve impide ver a cien metros de distancia.

Los austriacos llaman la atención por distintas partes a fin de distraer y desorientar. Esto hace creer que preparan alguna operación contra un objetivo determinado.

El ejército ruso asedia de un modo cada vez más apremiante la plaza de Przewysl. Se cree imposible que resista un nuevo asalto.

Manejos germanófilos

Nuevo York.—Se extrema con todo rigor la vigilancia sobre la línea del ferrocarril canadiense.

Lo quieren interceptar los germanófilos.

Los yanquis, identificados con el gobierno, dificultan los manejos de Alemania en los Estados Unidos, en atención a que podrían surgir gravísimos sucesos.

Protesta.—Horrores

Los gobiernos de las naciones escandinavas han enviado sendas notas a Inglaterra y Alemania. Protestan de las dificultades que la guerra naval o pone a la libertad de navegar.

Un profesor de instituto holandés ha publicado un folleto en el que se relatan multitud de horrores y abominaciones cometidas en Lovaina por los alemanes. El libro ha causado sensación.

Despreciación.—Simpatías

«L'Echo de Paris» inserta un estudio de la situación financiera de Holanda, en el que dice que el papel público está muy depreciado. La diferencia entre el valor nominal y el efectivo es tanta que por un billete de cincuenta marcos sólo se pagan veinte en oro.

El embajador de Italia en París ha dicho que su Gobierno mantiene hoy la neutralidad por conveniencia del momento, pero que las simpatías de Italia se inclinan hacia la parte de los aliados.

Ahorro de gas

Un periódico de Berlín aconseja que se economice el gas.

Júbilo en Alemania

Roma.—Según informes de Berlín el desastre experimentado por los rusos en la Prusia oriental ha producido gran júbilo en toda Alemania.

En la capital, Berlín, la satisfacción se exterioriza en las calles de una manera clamorosa.

Se dan vivas al Kaiser y al ejército. Muchos diputados del Reichstag han marchado al frente de batalla para felicitar al Kaiser.

Desde todas las poblaciones del imperio se expiden millares de telegramas y en todas partes se organizan festejos con músicas e iluminaciones.

Después de la victoria

El emperador Francisco José de Austria ha dirigido al kaiser un mensaje de felicitación por la victoria que los alemanes han alcanzado en la Prusia oriental.

Se dice que fueron copados documentos enteros.

En la actualidad rusos y alemanes se batan en Augustow, y los últimos amenazan a Varsovia.

La caballería persigue a los rusos en el propio territorio moscovita.

Hay que advertir que todos estos informes son de origen alemán, únicos relativos a esta batalla que hasta ahora se conocen.

Para formar un juicio definitivo importa aguardar otras informaciones y contrastar las de distintas procedencias.

Angustia.—Cange.—Respuesta

Berlin.—Dos mil empleados públicos han pedido al gobierno que reduzca el precio de los víveres, aumente las existencias y dé mayores sueldos porque así es imposible vivir, según los demandantes.

Amsterdam.—Ha empezado a coger de prisioneros alemanes e ingleses.

El gobierno alemán ha entregado al Embajador yanqui la contestación a la nota de los Estados Unidos referente al buque.

Reserva el texto de esta respuesta hasta que lo conozca el gobierno destinatario.

Excusa.—Comunicado

Gibraltar.—Las autoridades se han excusado de admitir al acorazado «España» que tiene desperfectos en la hélice. Fundan la negativa en que se espera al acorazado «Lion», que debe sufrir reparaciones.

El parte oficial dado en París ayer a las tres de la tarde habla de cañones y de acciones aisladas sin ninguna trascendencia y que demuestran que sigue el forcejeo entre ambos frentes.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 10 de Febrero

- 1 buey, 283 kilos, Binieroy, (Alayor)
- 1 ternero, 171, Torre del Rey Nove, (Villa-Carlos).
- 1 ternero, 133, Noria des Berranck.
- 1 ternero, 82, Sulivera.
- 2 carneros, 37'500, San Antouí.
- 1 carnero, 26, Se Furana.
- 1 carnero, 26, Propios.
- 1 carnero, 32, Binieroy, (Alayor).
- 6 cabras, 44, Se Bufera, (Fornells).
- 4 cerdos, 207.

PARA ALQUILAR

Desde el 1.º de Marzo próximo lo estará la casa calle Victori número 1 en Villa-Carlos, que disfruta de una magnífica vista en el puerto.

Solo se alquila por anuales.

Informes: Arravaleta, 16.

Paja blanca y Algarrobas

Cristóbal Tomas.—Muelle

NODRIZA.—Se ofrece una leche fresca de pocos días. Informes en Villa-Carlos, calle de San Jorge número 56.

SE ALQUILA.—El piso alto de la calle San Sebastián número 1, letra A, al lado de la Administración Militar.

Darán razón en la Explanada número 6.

VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar por las fincas denominadas «Hort des Lleó» y «Las Fontanellas».

GLSAT.—Lo habrá esta noche y todos los días de Carnaval, tarde y noche en el «Café Naval» de la calle de la Plana.

TIENDA DE COMESTIBLES PARA VENDER.—Por falta de salud de su dueño está en venta la tienda situada en la calle de Gracia, número 1.

Se cederá en buenas condiciones. Informes en la misma.

SOMBREROS ELEGANTES.—Por finalizar la estación se liquidan a precios económicos; gran variedad de sombreros de señora.

Pi y Margall, 2.

VENTA DE LÁMPARAS de filamento metálico de las marcas más acreditadas, a precios económicos.

Taller de herrería y cerajería de Juan Mathieu.

Calle del Castillo 18 y 20, en Villa-Carlos.

Tipografía «Abonca» calle Nueva, Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G. Thomson Houston Iberica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardena y Orfila, 11.

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Premiadas con altas recom-

penas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en

Zaragoza.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Imocresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Acertada imitabilmente: no sufre engano ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las per-etabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comedidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido de unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.